For regulatory and safety notices, refer to the Product Notices included with your product.

> للاطلاع على الإشعارات التنظيمية والوقائية، ارجع إلى *إشعارات* المنتج المرفقة بالمنتج الخاص بك.

За декларации за нормативни разпоредби и безопасност направете справка с Декларациите за продукта, включени към вашия продукт.

Informace o předpisech a bezpečnosti jsou uvedeny v dokumentu Důležité informace o produktu, který je dodán s produktem.

Se *Produktbemærkninger* som fulgte med dit produkt, for lovgivningsmæssige bemærkninger og sikkerhedsbemærkninger.

Informieren Sie sich über die Sicherheits- und Zulassungshinweise. Diese finden Sie in den Produkthinweisen, die im Lieferumfang Ihres Produkts enthalten sind.

Para obtener información normativa y de seguridad, vea los Avisos sobre el producto que se incluyen con su equipo.

Για τις σημειώσεις κανονισμών και ασφάλειας, ανατρέξτε στις Σημειώσεις για το προϊόν που παρέχονται με το προϊόν σας.

Pour obtenir des informations sur la sécurité et les réglementations, reportez-vous au document Avis sur le produit fourni avec votre produit.

Obavijesti o propisima i sigurnosti pogledajte u dokumentu Obavijesti o proizvodu koji je isporučen uz proizvod.

Per le normative e gli avvisi sulla sicurezza, consultare la documentazione Avvisi relativi al prodotto fornita con il prodotto.

Normatīvos un drošības paziņojumus skatiet produkta komplektācijā ieklautajā dokumentā Pazinojumi par produktu.

Jei norite peržiūrėti teisinę ir saugos informacija, žr. su produktu gautus įspėjimus dėl produkto.

A jogi és biztonsági tudnivalók a termékhez mellékelt *Termékkel* kapcsolatos tájékoztatás című dokumentumban találhatók.

Raadpleeg voor informatie over voorschriften en veiligheid de Productkennisgevingen die zijn meegeleverd bij uw product.

Se Produktmerknader som fulgte med produktet, angående opplysninger om forskrifter og sikkerhet.

Informacje dotyczące przepisów i bezpieczeństwa znajdziesz w dokumencie Informacie o produkcie dołaczonym do urządzenia.

Para obter avisos de regulamentação e segurança, consulte os Avisos do Produto incluídos com o seu produto.

Para obter informações regulamentares e de segurança, consulte o documento Avisos sobre o Produto incluído com seu produto.

Pentru notificări privind reglementările și siguranța, consultați documentul Notificări despre produs, inclus cu produsul.

Уведомления о соответствии нормам и требованиям к безопасности см. в документе Примечания к продукту, который входит в комплект поставки изделия.

Regulačné a bezpečnostné upozornenia nájdete v Oznámeniach o výrobku priložených k produktu.

Za upravna in varnostna obvestila glejte Obvestila o izdelku, priložena vašemu izdelku.

Katso viranomaisten ilmoitukset ja turvallisuusohjeet tuotteen mukana toimitetusta Tuotetta koskevat ilmoitukset -asiakirjasta.

Za obaveštenja o propisima i bezbednosti pogledajte Obaveštenja o proizvodu priložena uz proizvod.

Myndighets- och säkerhetsinformation finns i Produktmeddelanden som medföljer produkten.

สำหรับประกาศข้อกำหนดและความปลอดภัย โปรดดู*ข้อสังเกตเฉพาะสินค้า*ที่มาพร้อมกับผลิตภัณฑ์ของคุณ

Yasal düzenleme ve güvenlik bilgileri için, ürününüzle birlikte verilen *Ürün Bildirimleri*'ne başvurun.

Зауваження щодо дотримання законодавства та правил техніки безпеки див. у документі Зауваження щодо використання виробу, що входить у комплект постачання виробу.

規定情報および安全情報については、製品に付属の『Product Notices』(製 品についての注意事項)を参照してください。

규정 및 안전 정보는 제품에 포함되어 있는 *제품 고지사항*을 참조하십시오.

有关管制和安全通告,请参阅产品附带的《产品通告》。 如需法規與安全注意事項,請參閱產品隨附的《產品注意事項》。

> להודעות תקינה ובטיחות, עיין במסמך *הודעות בנוגע למוצו* המצורף למוצר שברשותך.

# RMN/型號/型号: KBRF7171 + MORFFYUL + DGRFEO

Replace this box with PI statement as per spec. Replace this box with PI statement as per spec. Replace this box with PI statement as per spec.

© Copyright 2014 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

The information contained herein is subject to change without notice. The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

First Edition: March 2014





HEWLETT-PACKARD	
	Ōc



			EE	EFF
در منها، منها، منها، منها، منها، منها، منها، منها، منها، منها، رئيس رئيس رئيس رئيس رئيس رئيس رئيس رئيس	انه ر هنده ر هنده ر هند ۲ ر همی ر همی همی			FFF
شهر بعثه رعثهم عثمة بعثه رجاعة بتجمع بغم بالسبيعية		-		F
			I have been	





Replace this box with PI statement as per spec.





### Setting up your language for the keyboard

Do not begin this procedure until you have reached the Android Home screen on your Android device. Select the Home icon 🗀 to go to the Home screen.

- 1. Connect the USB transceiver to a USB port on your Android device
- 2. Select the **All Apps** icon 🖲 at the bottom of the screen, and then select the Settings icon
- 3. Select Language and Input. 4. Under Physical Keyboard, select Hewlett Packard
- HP Wireless Keyboard Kit. On the resulting screen, select Set up keyboard
- lavouts
- 6. Select your language
- 7. Select the **Home** icon 🗀 to return to the Home screen.

# إعداد لغة لوحة المفاتيح

لا تبدأ هذا الإجراء قبل الوصول إلى شاشة Android الرئيسية على جهازك المزود بنظام التشغيل Android. حدد أيقونة 'الرئيسية' 🗋 للانتقال إلى الشاشة الرئيسية. قم بتوصيل جهاز إرسال/استقبال USB بمنفذ USB على جهاز Android الخاص بك.

- حدد أيقونة إعدادات 🔟. حدد اللغة والإدخال.
- ضمن لوحة المفاتيح المادية، حدد طقم لوحة
- المفاتيح اللاسلكية من Hewlett Packard HP
- في شاشة النتائج، حدد إعداد تخطيطات لوحة المفاتيح. 6. اختر لغتك.
  - - En la pantalla siguiente, seleccione Configurar la الرئيسية

## Настройване на езика за клавиатурата

Не започвайте тази процедура, докато не сте стигнали до началния екран на Android на устройството ви с Android. Изберете иконата за начало 📿 за да отидете на началния екран Свържете USB приемопредавателя към някой USB

- порт на устройството с Android. 2. Изберете иконата Всички приложения 🕀 в дъното
- на екрана, след което изберете иконата Настройки 📰
- 3. Изберете Език и въвеждане.
- 4. Под Физическа клавиатура изберете Комплект за безжична клавиатура HP Hewlett Packard.
- На появилия се екран изберете Настройка на клавиатурни подредби Изберете своя език.
- 7. Изберете иконата Начало С, за да се върнете на началния екран

## Nastavení jazyka pro klávesnici

Nezačíneite s tímto nastavením, dokud není na vašem zařízení Android zobrazena Výchozí obrazovka systému Android. Na Výchozí obrazovku přeidete vybráním ikony Domů

- 1. Připojte vysílací adaptér USB k portu USB zařízení Android. 2. Ve spodní části obrazovky vyberte ikonu Všechny aplikace 🛱 a poté vyberte ikonu Nastavení 📰
- 3. Vyberte možnost Jazyk a zadávání.
- V nabídce Fyzická klávesnice vyberte možnost Hewlett Packard HP Wireless Keyboard Kit.
- 5. Na výsledné obrazovce vyberte možnost Nastavit
- rozvržení klávesnice.
- Vyberte jazyk
- 7. Vraťte se na Výchozí obrazovku výběrem ikony Domů 🦳

# Konfigurering af dit sprog for tastaturet

Begynd ikke på denne procedure før du er nået ti Android-startskærmen på din Android-enhed. Vælg ikonet Start 🏠 for at gå til startskærmbilledet.

- Tilslut USB-transceiveren til en USB-port på din Android-enhed. 2. Vælg ikonet Alle apps 🖲 i bunden af skærmen, og
- vælg derefter ikonet Indstillinger 🔜. 3 Væld Sprog og input
- 4. Under Fysisk tastatur, vælg Hewlett Packard HP
- Trådløst tastatursæt
- 5. På skærmen som vises, vælges Konfigurer tastaturlayout.
- Væla dit sproa.
- 7. Vælg ikonet Start 🗀 for at vende tilbage til startskærmen.

# Einrichten der Sprache für Ihre Tastatur

Starten Sie diesen Vorgang erst, wenn Sie zum Android-Startbildschirm auf Ihrem Android-Gerät gelangt sind. Wählen Sie das Startseiten-Symbol 🗀 um zur Startseite zurückzukehren.

- 1. Schließen Sie den USB-Transceiver an einen USB-Anschluss Ihres Android-Geräts an.
- 2. Wählen Sie das Symbol Alle Apps 💬 im unteren Bereich des Bildschirms und anschließend das
- Symbol Einstellungen
- Wählen Sie Sprache und Eingabe aus. 4. Unter Physische Tastatur wählen Sie Hewlett
- Packard HP Zubehör für Wireless-Tastatur
- 5. Wählen Sie auf dem nächsten Bildschirm Tastaturlayouts festlegen aus.
- 6. Wählen Sie Ihre Sprache aus
- 7. Wählen Sie das Symbol **Startseite** . um zur Startseite zurückzukehren

# Configuración de su idioma para el teclado

Inicie este procedimiento exclusivamente desde la pantalla de Inicio de Android, en su dispositivo Android Seleccione el icono Inicio 🗀 para ir a la pantalla de Inicio. 1. Conecte el transceptor USB a un puerto USB en su dispositivo Android.

- Seleccione el icono Todas las aplicaciones 🕀 en la parte inferior de la pantalla y luego seleccione el icono Configuración 🔜
- Seleccione Idioma v entrada.
- 4. En Teclado físico, seleccione Hewlett Packard HP Wireless Keyboard Kit.
- distribución del teclado. 6 Seleccione su idioma
- pantalla de Inicio.

# Ρύθμιση της γλώσσας για το πληκτρολόγιο

Για να ξεκινήσετε αυτήν τη διαδικασία, πρέπει να βρίσκεστε στην αρχική οθόνη του λειτουργικού συστήματος Android στη συσκευή Android. Επιλέξτε το εικονίδιο της αρχικής οθόνης 🗀 για να μεταβείτε στην αρχική οθόνη. Συνδέστε τον πομποδέκτη USB σε μια θύρα USB της

- συσκευής Android. Επιλέξτε το εικονίδιο Όλες οι εφαρμογές
- εικονίδιο Ρυθμίσεις
- Επιλέξτε Γλώσσα και εισαγωγή.
- 4. Στην ενότητα **Φυσικό πληκτρολόγιο**, επιλέξτε Κιτ
- ασύρματου πληκτρολογίου HP Hewlett Packard Στην οθόνη που θα εμφανιστεί, επιλέξτε Ρύθμιση

#### διατάξεων πληκτρολονίου. Επιλέξτε τη γλώσσα σας.

 Επιλέξτε το εικονίδιο Αρχική οθόνη Ο νια να επιστρέψετε στην αρχική οθόνη.

# Configuration de votre langue pour le clavier

Ne commencez pas cette procédure avant d'avoir atteint l'écran d'accueil Android de votre appareil Android Sélectionnez l'icône Accueil 🗀 pour accéder à l'écran d'accueil.

- 1. Connectez l'émetteur-récepteur USB à un port USB de votre appareil Android.
- 2. Sélectionnez l'icône **Toutes les applications** 🖲 en bas de l'écran, puis sélectionnez l'icône Paramètres 🔜
- Sélectionnez Langue et saisie.
- 4. Sous Clavier physique, sélectionnez Kit clavier sans fil HP Hewlett Packard.
- Dans l'écran suivant, sélectionnez Configurer dispositions clavier. 6 Sélectionnez votre langue

7. Sélectionnez l'icône Accueil 🗀 pour revenir à l'écran d'accueil.

# Postavljanje jezika za tipkovnicu

#### Nemojte započinjati ovaj postupak dok ne dođete na početni zaslon sustava Android na svom Android uređaju. Odaberite ikonu početnog zaslona 🗀 da biste došli na početni zaslon.

- 1. Priključite USB primopredajnik u USB priključnicu na Android uređaju Odaberite ikonu Sve aplikacije D pri dnu zaslona,
- a zatim odaberite ikonu **Postavke** 3 Odaberite lezik i ulaz
- 4. U odjeljku Fizička tipkovnica odaberite Hewlett Packard HP Wireless Keyboard Kit.
- Na sliedećem zaslonu odaberite Postavlianie izgleda tipkovnice Odaberite jezik.
- 7. Odaberite ikonu **početnog zaslona** 🗀 da biste se vratili na početni zaslon.

# Configurazione della lingua per la tastiera

Non avviare questa procedura se non è visualizzata la schermata Home di Android sul dispositivo Android Selezionare l'icona Home ner visualizzare la schermata Home.

1. Collegare un ricetrasmettitore USB a una porta USB 1. Sluit de USB-transceiver aan op een USB-poort van sul dispositivo Android. het Android-apparaat 2. Selecteer achtereenvolgens het pictogram Alle apps

A billentyűzet nyelvének beállítása

Kezdőképernyő ikont 🦳

Válassza ki a nyelvet.

Kezdőképernyő ikont 🦳

3. Selecteer Taal en invoer

naar het beginscherm.

ikonet 🔿 for å gå til startsiden.

Android-enheten.

Vela Språk og inndata

tilbake til startsiden

6 Vela språk

ałówneao.

HP trådløst tastatursett

Selecteer uw taal.

Ne kezdje meg ezt az eljárást, amíg az Android

kezdőképernyőjére nem lépett az Android rendszerű

eszközön. A kezdőképernyőre lépéshez válassza a

1 Csatlakoztassa az LISB-adó-vevőt az Android

Válassza a képernvő alián található Minden

3. Válassza a Nyelv és bevitel lehetőséget.

A medielenő képernyőn válassza ki a

alkalmazás ikont 🔍, majd a Beállítások ikont 📰

Packard HP vezeték nélküli billentvűzet lehetőséget.

Billentyűzetkiosztások beállítása lehetőséget.

7. A kezdőképernyőre való visszatéréshez válassza a

Begin deze procedure pas als u het Android-beginscherm op

🖲 onderin het scherm en het pictogram **Instellingen** 

uw Android-apparaat hebt bereikt. Selecteer het pictogram

Instellen van uw taal voor het toetsenbord

Start 🗀 om terug te gaan naar het beginscherm.

4. Selecteer onder Fysiek toetsenbord Hewlett

7. Selecteer het pictogram Start 🗀 om terug te gaan

Ikke start denne prosedvren før du har kommet til

Android-startsiden på Android-enheten. Velg Startside-

1. Koble USB-senderen/mottakeren til en USB-port på

2. Velg Alle apper-ikonet nederst på skjermen og

4. Under Fysisk tastatur velger du Hewlett Packard

5. Velg Konfigurer tastaturoppsett på siden som vises.

Velg Startside-ikonet Startside-ikonet 
 for å gå

Tei procedury nie należy rozpoczynać przed wyświetleniem

ekranu głównego systemu Android na urządzeniu Android.

Wybierz ikonę ekranu głównego 🗀 aby przejść do ekranu

2. Wybierz ikonę **Wszystkie aplikacje** w dolnej cześci

Hewlett Packard HP Wireless Keyboard Kit (Hewlett

Packard Zestaw klawiatury bezprzewodowej HP).

ekranu, następnie wybierz ikone **Ustawienia** 🗐

3. Wybierz pozycję Język, klawiatura, głos.

5. Na wyświetlonym ekranie wybierz pozycję

Skonfiguruj układy klawiatury.

Wybierz żadany iezyk

ekranu ałównego.

4 W obszarze Klawiatura fizyczna wybierz opcie

1. Podłącz urządzenie nadawczo-odbiorcze USB do

portu USB urządzenia Android.

Konfiguracja wersji językowej klawiatury

Packard HP draadloos-toetsenbordkit

Selecteer in het scherm dat u dan ziet

Toetsenbordindelingen instellen

Konfigurere språk for tastaturet

deretter Innstillinger-ikonet

4 A Fizikai hillentvűzet menühen válassza a Hewlett

rendszerű eszköz USB-portjához.

Configurar o idioma do teclado

dispositivo Android

3. Selecione Idioma e introdução.

fios Hewlett Packard HP.

Definicões 📰

do teclado.

Selecione o idioma.

ecrã de Início.

dispositivo Android.

Configurações 🔜

de terlado

nornire

экран.

на устройстве

Packard)

Выберите язык

Выберите Язык и ввод.

раскладки клавиатурь

вернуться на главный экран

6. Selecione seu idioma.

dispozitivul Android.

Hewlett Packard).

Selecione Idioma e entrada

Wireless Keyboard Kit.

Não dê início a este procedimento antes de estar no ecrã

de Início Android do dispositivo Android. Selecione

o ícone de Início 🗀 para regressar ao ecrã de Início.

parte inferior do errã e depois selecione o ícone

4. Em Teclado físico, selecione Kit de Teclado sem

No ecrã seguinte, selecione Configurar esquemas

7. Selecione o ícone de **Início** 🗀 para regressar ao

Configuração do seu idioma para o teclado

1. Conecte o modem USB a uma porta USB em seu

2. Selecione o ícone **Todos os aplicativos** 🖲 na

no ícone Início 🔿 para ir para a tela Inicial

Não inicie este procedimento antes de haver cherado à

tela Inicial do Android em seu dispositivo Android. Clique

parte inferior da tela, em seguida selecione o ícone

4. Em Teclado físico, selecione Hewlett Packard HP

5. Na tela subseguente, selecione Configurar lavouts

Clique no ícone Início para voltar à tela Inicial.

ecranul de pornire Android al dispozitivului Android

Selectați pictograma 🗀 pentru a accesa ecranul de

1. Conectați transceiverul USB la un port USB de la

2. Selectați pictograma **Toate aplicațiile** 🔍 din partea

4. Sub Tastatură fizică, selectati Hewlett Packard HP

5 Pelecranul regultant selectati Set un keyboard

7. Selectati pictograma Ecran de pornire 🗀 pentru

Не начинайте процедуру, пока на вашем устройстве

с OC Android не откроется главный экран. Выберите

значок "Главный экран" 🗀, чтобы перейти на главный

1. Подключите приемопередатчик USB к порту USB

экрана, а затем выберите значок Параметры

Набор беспроводной клавиатуры HP (Hewlett

Коснитесь значка Все приложения 🖲 внизу

На вклалке Физическая клавиатура выберите

На появившемся экране выберите Настроить

7. Коснитесь значка Главный экран 🖳 чтобы

lavouts (Setati configuratii de tastatură).

Настройка языка для клавиатуры

6. Selectati limba dumneavoastră.

a reveni la ecranul de pornire.

Wireless Keyhoard Kit (Kit tastatură wireless HP

de jos a ecranului, apoi selectați pictograma Setări 📰

Nu începeți această procedură decât după ce ați accesat

Configurarea limbii pentru tastatură

Selectati Limbă și introducere de text.

1. Ligue o transcetor USB a uma porta USB no

2. Selecione o ícone Todas as aplicações 🖲 na

Nastavenie jazyka klávesnice

3. Vyberte položku Jazyk a vstup.

rozloženia klávesnice

Nastavitev jezika za tipkovnico

nato pa ikono Nastavitve 📰.

tako, da izberete ikono začetnega zaslona 🗀

Packard

Vyberte jazyk.

napravi Android.

3. Izberite Jezik in vnos.

tipkovnice

zaslona 🗀

USB-porttiin.

6 Valitse kielesi

kuvake 🗀

Android uređaju

Izaberite iezik.

enheten

6 Väli ett språk

početni ekran.

Valitse Kieli ja svöttötapa

näppäimistöasettelut.

Podešavanie iezika za tastaturu

Početak" 🔿 da biste otišli na početni ekran

a zatim izaberite ikonu Postavke

Na ekranu koji se pojavi izaberite stavku

Ställa in ditt tangentbordsspråk

Startsida 🗀 för att gå till startsidan.

3. Välj Språk och inmatning.

tangentbordslayouter.

välj sedan ikonen Inställningar 📰.

HP trådlös tangentbordssats

På skärmen som följer väljer du Ställ in

Packard HP komplet bežične tastature

Izaberite stavku Jezik i unos.

Izberite iezik.

Tento proces spustite až z plochy systému Android v zariadení

Android. Ak chcete prejsť na plochu, vyberte ikonu Plocha 🗀

Zapojte vysielač USB do portu USB na zariadení Android.

Vyberte ikonu Všetky aplikácie 
v spodnej časti

plochy a potom vyberte ikonu Nastavenia 📰

V časti Fyzická klávesnica vyberte položku Súprava

Na nasledujúcej obrazovke vyberte položku Nastaviť

7. Ak sa chcete vrátiť na plochu, vyberte ikonu **Plocha** 

Ta postopek začnite šele, ko v svoji napravi Android odprete

začetni zaslon Android. Na začetni zaslon se pomaknete

Oddainik-spreiemnik USB prikliučite v vrata USB v

2. Na dnu zaslona izberite ikono **Vse aplikacije** 🔍

Pod izbiro Fizična tipkovnica izberite Komplet

Näppäimistön kielen määrittäminen

valitsemalla Aloitusruutu-kuvake 🦳

brezžične tipkovnice Hewlett Packard HP.

Na zaslonu, ki se prikaže, izberite Nastavi razporeditve

7. Za vrnitev na začetni zaslon izberite ikono začetnega

Aloita näiden ohieiden suorittaminen vasta, kun olet

1. Kytke USB-lähetin-vastaanotin Android-laitteesi

2. Valitse ruudun alalaidasta Kaikki sovellukset

5. Valitse näkyviin tulevalta näytöltä Määritä

7. Palaa aloitusruutuun valitsemalla Aloitusruutu-

Nemojte započinjati ovu proceduru dok ne dođete do Android

početnog ekrana na svom Android uređaju. Izaberite ikonu

1. Povežite USB primopredajnik sa USB portom na

4 II. okviru Fizička tastatura izaberite stavku Hewlett

Podešavanje rasporeda tastera na tastaturi.

7. Izaberite ikonu **Početak** 🗀 da biste se vratili na

Påböria inte den här proceduren förrän Android-

startsidan visas på din Android-enhet. Väli ikonen

1. Anslut USB-sändtagaren till en USB-port på Android-

2. Väli ikonen **Alla appar**  längst ned på skärmen och

4. Gå till Fysiskt tangentbord och välj Hewlett Packard

Välj ikonen Startsida 
 för att återgå till startsidan.

Android-laitteesi aloitusruudussa. Siirry aloitusruutuun

-kuvake 🖲 ja valitse sitten Asetukset-kuvake 🔜

Hewlett Packard HP -langaton näppäimistöpaketti.

4. Valitse kohdasta Fyysinen näppäimistö vaihtoehto

bezdrôtovej klávesnice HP od spoločnosti Hewlett

- 2. Selezionare l'icona **Tutte le applicazioni** 🕮 al fondo dello schermo, quindi selezionare l'icona Impostazioni
- 3. Selezionare Lingua e immissione 4. In Tastiera fisica, selezionare Kit tastiera wireless
- Hewlett Packard HP. 5. Nella schermata visualizzata, selezionare Imposta

Nesāciet šo procedūru, kamēr jūsu Android ierīcē nav

atvērts Android sākuma ekrāns. Lai atvērtu sākuma

Savas Android ierīces USB portam pievienojiet USB

un pēc tam atlasiet ikonu lestatījumi

Atvērtajā ekrānā atlasiet lestatīt tastatūras

bezvadu tastatūras komplekts.

Klaviatūros kalbos nustatymas

2. Ekrāna apakšdaļā atlasiet ikonu Visas programmas 🖲

4 Pie Fiziskā tastatūra atlasiet Hewlett Packard HP

7. Lai atgrieztos sākuma ekrānā, atlasiet ikonu Sākums 🗀

Nepradėkite šios procedūros, jei nesate pagrindiniame

piktogramą 🗀, kad pereitumėte į pagrindinį ekraną.

Prijunkite USB sjustuva-imtuva prie "Android"

Ekrano apačioje pasirinkite niktograma

HP" belaidės klaviatūros komplektas.

kad sugrižtumėte i pagrindini ekrana.

5. Pasirodžiusiame ekrane pasirinkite Nustatyti

7. Pasirinkite piktograma **Pagrindinis ekranas** 

"Android" įrenginio ekrane. Pasirinkite pagrindinio ekrano

Visos programos 🔍, tada pasirinkite piktogramą

4. Dalvie Fizinė klaviatūra pasirinkite ... Hewlett Packard

lavout tastiera.

Tastatūras valodas iestatīšana

ekrānu, atlasiet ikonu Sākums 🦳

3. Atlasiet Valoda un ievade.

#### 6. Selezionare la lingua. 7. Selezionare l'icona **Home** Der tornare alla

schermata Home

raiduztvērēju.

izkārtoiumus

Atlasiet savu valodu.

irenginio USB prievado.

Pasirinkite Kalba ir ivestis

klaviatūros išdėstvmus.

Nustatymai 🔜

Pasirinkite kalba

7. Seleccione el icono Inicio 🗇 para volver a la

- στο κάτω μέρος της οθόνης και έπειτα επιλέξτε το

## การตั้งค่ากาษาของคกปีห้แป้บพิมพ์

อย่าเริ่มดำเนินการขั้นตอนนี้จนกว่าคุณจะได้ไปที่หน้าจอโฮมของ Android บนอุปกรณ์ Android ของคุณแล้ว เลือกไอคอนโฮม 🏠 เพื่อไปยังหน้าจอโฮม

เชื่อมต่อตัวรับส่งสัญญาณ USB เข้ากับพอร์ต USB บนอุปกรณ์ Android

2. เลือกไอคอน แอพทั้งหมด 匣 ที่ด้านล่างของหน้าจอ

# แล้วเลือกไอคอน การตั้งค่า 📰

ของคณ

3 เลือก ภาษาและการป้อบข้อบล

#### 4. ภายใต้ แป้นพิมพ์ภายภาพ ให้เลือก ชุดแป้นพิมพ์ไร้สาย Hewlett Packard HP บนหน้าจอที่ปรากฏ ให้เลือก ตั้งค่าเค้าโครงแป้นพิมพ์

เลือกภาษาของคร

เลือกไอคอน โฮม 
 íพื่อกลับไปยังหน้าจอโฮม

## Klavyede kendi dilinizi ayarlama

Bu vordama. Android cihazınızda Android Ana ekranına ulaşmadan başlamayın. Ana ekrana gitmek için Ana ekran simoesini 🔿 secin.

1. USB alıcı vericisini Android cihazınızdaki bir USB bağlantı noktasına bağlayın.

2. Ekranın alt kısmındaki Tüm Uygulamalar simgesini 🖲 seçin, sonra da Ayarlar simgesini 📰 seçin.

# 3 Dil ve Giris'i secin

4. Fiziksel Klavye bölümü altından, Hewlett Packard HP Kahlosuz Klavve Kiti'ni serin

5. Gelen ekranda Klavye düzenlerini ayarla'yı seçin. 6. Dilinizi secin.

7. Ana ekrana dönmek için **Ana ekran** simgesini 🗀 seçin.

#### Налаштування мови для клавіатури

Не розпочинайте процедуру, доки на вашому пристрої з ОС Android не вілкриється головний

екран. Виберіть піктограму «Головний екран» 🗀 щоб перейти на головний екран.

1. Під'єднайте приймач-передавач USB до порту USB на пристрої.

2. Натисніть піктограму Усі програми 🕮 внизу екрана, а тоді виберіть піктограму Налаштування

#### 3 Виберіть Мова та ввелення.

4. На вкладці Фізична клавіатура виберіть Набір бездротової клавіатури HP (Hewlett Packard)

На екрані, який відобразиться, натисніть Налаштувати розкладки клавіатури

Виберіть мову. 7. Виберіть піктограму Головний екран 🗀

шоб повернутися на головний екран.

# キーボードの言語の設定

Androidデバイスのホーム画面が表示されている状態でこの 操作を開始してください。 【ホーム】アイコン 🗀 を選択する と、ホーム画面が表示されます。 1. お使いのAndroidデバイスのUSBポートにUSBトランシー

バーを接続します。 2. 画面の下部にある【すべてのアプリ】アイコン 興を選択

し、【設定】アイコン 🔜 を選択します。 3. [Language and Input] (言語と入力)を選択します。

4. [Physical Keyboard] (物理キーボード) で、[Hewlett Packard HP Wireless Keyboard Kit] (Hewlett Packard

HP毎線キーボードキット)を選択します。

5. 表示された画面で、[Set up keyboard layouts](キー ボードレイアウトのセットアップ)を選択します。 言語を選択します。

7. 【ホーム】アイコン ()を選択して、ホーム画面に戻ります。

## 키보드용 언어 설정

Android 장치가 Android 홈 화면을 표시하기 전에 이 절차를 시작하지 마십시오. 홈 아이콘 🗀 을 선택하여 홈 화면을 표시할 수 있습니다.

1. Android 장치의 USB 포트에 USB 송수신장치를 연결한니다

2. 화면 아래쪽에 있는 모든 앱 아이콘 🖲 을 선택한 다음 설정 아이콘 📰 을 선택합니다.

3. 언어 및 키보드를 선택합니다. 4. 물리적 키보드에서 Hewlett Packard HP 무선

키보드 키트를 선택합니다.

 나타나는 화면에서 키보드 레이아웃 설정을 선택합니다.

6. 언어를 선택합니다.

7. 홈 아이콘 △을 선택하여 홈 화면으로 돌아갑니다.

## 设置键盘的语言

先进入 Android 设备的 Android 主屏幕,再开始这一 过程。选择"主页"图标 △ 以转到主屏幕。

- 将 LISB 收发哭插 λ 设备的 LISB 端口由
- 选择屏幕底部的所有应用图标 🗐 , 然后选择设置 图标 🔜
- 3. 选择语言和输入法。
- 4. 选择物理键盘下方的 Hewlett Packard HP 无线 键盘查件
- 在弹出的屏幕上选择设置键盘布局。
- 洗择一种语言。
- 洗择主页图标 □ 以返回主屏幕。

### 設定您的鍵盤語言

請先進入 Android 裝置的 Android 主畫面,再開始 此程序。選取「首頁」圖示(二)可前往 「首頁」 書面

- 1. 將 USB 收發器連接到 Android 裝置上的 USB 連 **培**信。
- 選取畫面底部的所有應用程式圖示 🖲 ,然後選 取設定圖示 🔜
- 選取**語言與輸入設定**
- 4. 在實體鍵盤下方,選取 Hewlett Packard HP 無 線鍵盤套件
- 在出現的畫面上,選取設定鍵盤配置
- 選取您的語言
- 選取首頁圖示 🗅 可返回「首頁」 畫面。

## הגדרת השפה עבור המקלדת

התחל בהליך זה רק לאחר שתגיע למסך דף הבית של Android בהתקו Android שברשותר. בחר את הסמל 'דף הבית' 🗀 כדי לערור לתסר 'דף הריח'.

- חבר את המקלט-משדר בחיבור USB ליציאת USB בהתקן Android שרבשנתר
- בחר את הסמל כל האפליקציות 🖲 בתחתית המסך, ולאחר תכו בתר את התתל הגדרות 🧱
  - בחר את האפשרות שפה והלט.
- תחת מקלדת פיזית, בחר ערכת מקלדת אלחוטית של Hewlett Packard HP
  - במסך הבא, בחר את הגדר פריסות מקלדת.
    - רחר את השפה.